

**Germany-Freyung: Workshop equipment**

**OJ S 31/2020 13/02/2020**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Landkreis Freyung-Grafenau

Postal address: Wolfkerstraße 3

Town: Freyung

NUTS code: DE225 Freyung-Grafenau

Postal code: 94078

Country: Germany

Contact person: HSP Projektmanagement und Beratung GmbH

E-mail: [controlling@hsp-projekt.de](mailto:controlling@hsp-projekt.de)

Telephone: +49 86311666320

Fax: +49 86311666310

**Internet address(es):**

Main address: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

Address of the buyer profile: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/ccdb0866-889f-4ed9-810b-e2faf7846840](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/ccdb0866-889f-4ed9-810b-e2faf7846840)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Berufsschule Waldkirchen – Bauabschnitt 1.1 – 245.1.1-2005-01 Werkstattmöbel

#### **II.1.2.**

**Main CPV code**

43800000 Workshop equipment

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Generalsanierung mit Teilersatzneubau der Staatlichen Berufsschule Waldkirchen – Bauabschnitt 1.1.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE225 Freyung-Grafenau

Main site or place of performance: Berufsschule Waldkirchen Freyunger Straße 8 94065 Waldkirchen

**II.2.4. Description of the procurement**

- ca. 25 St. Fachbodenregal,
- ca. 1 St. Palettenregal,
- ca. 23 St. Werkbank,
- ca. 2 St. Mehrzweckleiter,
- ca. 10 St. Metallschränke,
- ca. 10 St. Großraumschränke,
- ca. 1 St. Schlüsselschrank,
- ca. 2 St. Muldenkipper,
- ca. 9 St. Sitzbänke mit Schuhrost,
- ca. 25 St. Spinde,
- ca. 6 St. Schraubstöcke,
- ca. 2 St. Transportwagen,
- ca. 10 St. Gitterboxen,
- ca. 2 St. Stehpult.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 29/06/2020 End: 29/08/2020

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Zusatzinformationen werden ausschließlich im Projektsafe der Vergabeplattform zur Verfügung gestellt. Der Bieter ist verantwortlich sich eigenständig über Neuigkeiten und Änderungen zu informieren.

Angebote können nur noch elektronisch über die Plattform [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) abgegeben werden.

Schriftliche Angebote sind „nicht“ zugelassen.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind. Folgende Unterlagen lt. Formblatt L124 sind auf gesondertes Verlangen nachzureichen:

- Angaben zum Umsatz (letzten 3 Jahre),
- Referenzen (3 St. – vergleichbar mit jetziger Ausschreibung),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre),
- Eintragung ins Berufsregister,
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation,
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine

Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind. Folgende Unterlagen lt. Formblatt L124 sind auf gesondertes Verlangen nachzureichen:

- Angaben zum Umsatz (letzten 3 Jahre),
- Referenzen (3 St. – vergleichbar mit jetziger Ausschreibung),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre),
- Eintragung ins Berufsregister,
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation,
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind. Folgende Unterlagen lt. Formblatt L124 sind auf gesondertes Verlangen nachzureichen:

- Angaben zum Umsatz (letzten 3 Jahre),
- Referenzen (3 St. – vergleichbar mit jetziger Ausschreibung),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre),
- Eintragung ins Berufsregister – Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation,
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

#### **III.2.3.**

## **Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/03/2020 Local time: 13:40

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 25/05/2020

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 24/03/2020 Local time: 13:40

Place:

Nur elektronische Angebotsabgabe zugelassen.

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist zu beantworten und Anfragen daher rechtzeitig an die Vergabestelle zu richten.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Ausschlusswirkung (Präklusion) des § 160 Abs. 3 GWB von verspäteten Rügen wird ausdrücklich hingewiesen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/02/2020